Nr. **579**

GEMEINDE VAHRN
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI VARNA
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del **12.11.2026**

Uhr - ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalitá remota
Andreas SCHATZER	Bürgermeister	Sindaco			
Margareth MAIR ENGL	Bürgermeister-Stellvertreterin	Vicesindaca			
Johann FALLER	Gemeindereferent	Assessore	X		
Anna KAINZWALDNER ÖTTL	Gemeindereferentin	Assessore			
Gabriela MAIR AM TINKHOF	Gemeindereferentin	Assessore			
Ivan MASCHI	Gemeindereferent	Assessore			

Der Gemeindesekretär

Il Segretario comunale

Alexander BRAUN

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Andreas SCHATZER

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Gewährung und Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages an das Kloster Neustift

Concessione e liquidazione di un contributi straordinario al chiostro di Novacella

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die Engelsburg zählt zu den bedeutendsten kulturhistorischen Bauwerken Südtirols und stellt eines der herausragenden Wahrzeichen des Eisacktales dar.

Aufgrund des fortgeschrittenen Alters der Bausubstanz und witterungsbedingter Schäden sind nun umfassende Restaurierungs- und Sicherungsmaßnahmen erforderlich.

Trotz der zugesagten öffentlichen Unterstützung verbleibt ein erheblicher Finanzierungsbedarf.

Nach Einsichtnahme des Ansuchens um einen außerordentlichen Beitrag und die geschätzten Kosten.

Auf Vorschlag wird der Betrag von 50.000,00 Euro gewährt und ausgezahlt, der nach den vorgesehenen Modalitäten beglichen wird.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung der Gemeinde Vahrn über die Gewährung von Beiträgen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 88 vom 30.01.2024.

Festgehalten, dass laut Art. 2, Absatz 1, Buchstabe b) und laut Art. 4, Absatz 1, Buchstabe a), b), d) und f) der erwähnten Verordnung die Beiträge gewährt werden können.

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

LA GIUNTA COMUNALE

Castel Sant'Angelo è uno dei più importanti edifici storico-culturali dell'Alto Adige e rappresenta uno dei simboli più importanti della Valle dell'Isarco.

A causa dell'età avanzata della struttura e dei danni causati dalle intemperie, sono ora necessarie misure di restauro e di sicurezza.

Nonostante l'impegno del sostegno pubblico, permane un notevole fabbisogno di finanziamenti.

Esaminate la richiesta del contributo straordinario e la stima delle spese del progetto.

Su proposta, di concedere e liquidare l'importo di 50.000,00 Euro, che verrà liquidato secondo le modalità previste.

Visto il vigente regolamento del Comune di Varna per la concessione di contributi, approvato con delibera consiliare n. 88 del 30.01.2024.

Constatato che secondo l'art. 2, comma 1, lettera b) e secondo l'art. 4, comma 1, lettera a), b), d) e f) di detto regolamento i contributi possono essere concessi.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

jW5PAQhMH94qFOuljqDpC2D7Ue/Fz7SLmhl2NPdPgkk=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

Hashwert per il parere contabile positivo:

RVmKqkH5SZchLpMLhFE9Rc+WpBg4LiDNZtagABUBLts=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Auf die Dringlichkeit der Maßnahme hingewiesen, damit den Begünstigten der Beitrag sogleich ausbezahlt werden kann;

b e s c h l i e ß t

einstimmig,

1) dem Kloster Neustift den Betrag von 50.000,00 Euro als außerordentlichen Beitrag zu gewähren und zu liquidieren.

2) festzuhalten, dass laut Art. 2, Absatz 1, Buchstabe b) und laut Art. 4, Absatz 1, Buchstabe a),

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2,

Vista l'urgenza del presente provvedimento, al fine di permettere l'immediato pagamento del contributo al beneficiario;

ad unanimità di voti

d e l i b e r a

1) di concedere e liquidare a favore del chiostro di Novacella un importo di 50.000,00 Euro quale contributo straordinario.

2) di annotare che secondo l'art. 2, comma 1, lettera b) e secondo l'art. 4, comma 1, lettera a),

b), d) und f) der erwähnten Verordnung die Beiträge gewährt werden können.

3) diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären.

Die entsprechende Ausgabe wird wie folgt verpflichtet und angelastet:

b), d) e f) di detto regolamento i contributi possono essere concessi.

3) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente delibera.

La relativa spesa viene impegnata ed imputata come di seguito:

Betrag importo	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione		Verpflichtung impegno	Jahr anno
50.000,00 €	**05022.0340100**	1	U.2.03.04.01.001	KULTUR - KAPITALZUWEISUNGEN FÜR DIE AUSSERORDENTLICHE INSTANDHALTUNG VON KULTUSGEBÄUDEN	CULTURA - TRASFERIMENTI DI CAPITALE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI EDIFICI SERVENTI AL CULTO	1611/2026	2026

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall’esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Andreas SCHATZER

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
Alexander BRAUN

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005